

сопственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

# ПРИЈАВА - PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Десетом брзо 17.</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	<i>Шварц Лујдевичић</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Шри. адвокат</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословен</i>
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	<i>26. III 1882 год.</i>
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	<i>Нова Тродимска</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>Уже</i>
Вера — Vera	<i>Мусејеве</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	<i>Жерман Петрић</i>
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rodeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rodenja	Место рођења Mesto rodenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
12 VII 34	Лесовић Бунђа	17	Аврам Мишић		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД